

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7250959

DATE: 20.07.2021

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagermeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magia PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Ditta Renault Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

A: 13:54

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 14.07.2021

A: 12:00

ARRIVEE: 20.07.2021

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 006 IT 567681	320107914R	4	PCE		4	62102245 a 62102250	1	210702085 333QP901	275881

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoerösi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 306 KG
NOMBRE TOTAL UM: 4
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WCX948
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																														
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDPR Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																														
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays			17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Nexways Cargo Kft. 1239 Budapest, Nagykőrdai út 351. 1147																														
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 14.07.2021			18 Riserva e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																														
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7250930-7250932-7250935- 7250939-7250940-7250943-7250951-7250953- 7250954-7250955-7250956-7250957-7250958- 7250959																																	
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">6 Contrassegni e numeri</td> <td style="width: 25%;">7 Numero dei colli</td> <td style="width: 15%;">8 Imballaggio</td> <td style="width: 10%;">9</td> <td style="width: 15%;">10 Nr. di statistica No. statistique</td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Descrizione merce Dct 300 320102334R cardboard transmission 16 pcs 320108071R cardboard transmission 3 pcs 320104844R cardboard transmission 8 pcs 320106244R cardboard transmission 25 pcs 320104213R cardboard transmission 14 pcs 320109991R cardboard transmission 4 pcs 320107649R cardboard transmission 1 pcs 320102094R cardboard transmission 1 pcs 320103703R cardboard transmission 2 pcs 320103885R cardboard transmission 2 pcs 320109256R cardboard transmission 3 pcs 320109538R cardboard transmission 1 pcs 320107914R cardboard transmission 4 pcs </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center; vertical-align: middle; font-size: 1.2em;">Tot kg 7000</td> </tr> </table>						6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9	10 Nr. di statistica No. statistique		Descrizione merce Dct 300 320102334R cardboard transmission 16 pcs 320108071R cardboard transmission 3 pcs 320104844R cardboard transmission 8 pcs 320106244R cardboard transmission 25 pcs 320104213R cardboard transmission 14 pcs 320109991R cardboard transmission 4 pcs 320107649R cardboard transmission 1 pcs 320102094R cardboard transmission 1 pcs 320103703R cardboard transmission 2 pcs 320103885R cardboard transmission 2 pcs 320109256R cardboard transmission 3 pcs 320109538R cardboard transmission 1 pcs 320107914R cardboard transmission 4 pcs					Tot kg 7000																
6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9	10 Nr. di statistica No. statistique																													
Descrizione merce Dct 300 320102334R cardboard transmission 16 pcs 320108071R cardboard transmission 3 pcs 320104844R cardboard transmission 8 pcs 320106244R cardboard transmission 25 pcs 320104213R cardboard transmission 14 pcs 320109991R cardboard transmission 4 pcs 320107649R cardboard transmission 1 pcs 320102094R cardboard transmission 1 pcs 320103703R cardboard transmission 2 pcs 320103885R cardboard transmission 2 pcs 320109256R cardboard transmission 3 pcs 320109538R cardboard transmission 1 pcs 320107914R cardboard transmission 4 pcs					Tot kg 7000																												
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">UN-Nr. Un-No.</td> <td style="width: 15%;">Klasse Classe</td> <td style="width: 15%;">Ziffer Chiffre</td> <td style="width: 15%;">Buchstabe Lettre</td> <td style="width: 15%;">(ADR) (ADR)</td> <td style="width: 15%;"></td> </tr> </table>						UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																							
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																													
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P201213601				19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Fracht Prix de transport</td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> <tr> <td>Emballagen Emballages</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Rabattungen Réductions</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschusssumme Solde</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer</td> <td></td> </tr> </table>		Fracht Prix de transport		Emballagen Emballages		Rabattungen Réductions		Zuschusssumme Solde		Zuschläge Suppléments		Nebengebühren Frais accessoires		Sonstiges Divers		Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer													
Fracht Prix de transport																																	
Emballagen Emballages																																	
Rabattungen Réductions																																	
Zuschusssumme Solde																																	
Zuschläge Suppléments																																	
Nebengebühren Frais accessoires																																	
Sonstiges Divers																																	
Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer																																	
14 Rückerstattung / Remboursement																																	
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco			20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																														
Trasporto a carico destinatario / Non Franco : FCA																																	
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 14.07.2021				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date																													
22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 PRF141/ WCX948 Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) Nexways Cargo Kft. 1239 Budapest, Nagykőrdai út 351. 1147		am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																													
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">von</td> <td style="width: 25%;">bis</td> <td style="width: 25%;">km</td> <td style="width: 10%;">Art</td> <td style="width: 10%;">Anzahl</td> <td style="width: 10%;">Kein-Tausch</td> <td style="width: 10%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																											
			Euro-Palette																														
			Gitterbox-Palette																														
			Einfach-Palette																														
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">Paletten - Absender - Expéditeur des palettes</td> <td style="width: 25%;">Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes</td> </tr> <tr> <td>Art</td> <td>Art</td> </tr> <tr> <td>Anzahl</td> <td>Anzahl</td> </tr> <tr> <td>Kein-Tausch</td> <td>Kein-Tausch</td> </tr> <tr> <td>Tausch</td> <td>Tausch</td> </tr> </table>						Paletten - Absender - Expéditeur des palettes	Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes	Art	Art	Anzahl	Anzahl	Kein-Tausch	Kein-Tausch	Tausch	Tausch																		
Paletten - Absender - Expéditeur des palettes	Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																
Art	Art																																
Anzahl	Anzahl																																
Kein-Tausch	Kein-Tausch																																
Tausch	Tausch																																
26 Vertragspartner des Frachtführers																																	
27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers																													
Bestätigung des Fahrers																																	